



INFORMATIVNA BROŠURA ZA PREVOZNIKE



RAZDELEK 1: Predstavljamo EES

Kaj je sistem vstopa/izstopa?

Sistem vstopa/izstopa (EES) je avtomatiziran sistem informacijske tehnologije (IT) za registracijo državljanov držav nečlanic EU, ki potujejo z namenom kratkoročnega bivanja, vsakič, ko prečkajo zunanjo mejo evropske države, ki uporablja EES*.

To se opravi ne glede na to, ali potrebujejo vizum za kratkoročno bivanje ali ne, razen če veljajo izjeme. V sistemu se beležijo tudi zavrnitve vstopa.

EES nadomešča zamudno žigosanje potnih listov in avtomatizira postopke mejne kontrole, zaradi česar je potovanje v evropske države, ki uporabljajo EES, učinkovitejše.

**Evropske države, ki uporabljajo EES, so:*

Avstrija, Belgija, Bolgarija, Češka, Danska, Estonija, Finska, Francija, Grčija, Hrvaška, Islandija, Italija, Latvija, Lihtenštajn, Litva, Luksemburg, Madžarska, Malta, Nemčija, Nizozemska, Norveška, Poljska, Portugalska, Romunija, Slovaška, Slovenija, Španija, Švedska in Švica. Na Cipru in Irskem bodo potne liste še naprej žigosali ročno.

#TravelToEurope



Zakaj je bil uveden sistem vstopa/izstopa?

Sistem se vzpostavlja, da bi posodobil meje, poenostavil mejne kontrole in jih naredil varne in učinkovitejše za potnike ter izboljšal varnost po vsej Evropi.

Popolnoma avtomatiziran EES bo:

- » olajšal potovanja na ozemlje evropskih držav, ki uporabljajo EES, in povečal učinkovitost mejnih kontrol;
- » olajšal identifikacijo potnikov, ki nimajo pravice do vstopa ali so predolgo ostali v evropskih državah, ki uporabljajo EES;
- » odkrival potnike, ki uporabljajo lažne identitete ali potne liste;
- » pomagal pri preprečevanju, odkrivanju in preiskovanju terorističnih ali drugih resnih kaznivih dejanj.

Kdaj bo aktiviran sistem vstopa/izstopa?

Ocenjuje se, da bo EES začel delovati 2025. Sveže informacije in natančni časovni okvir vam bodo uradno sporočeni bližje datumu aktiviranja.

RAZDELEK 2: Posledice za prevoznike

Kakšne so posledice in obveznosti za prevoznike v zvezi z izvajanjem sistema vstopa/izstopa?

Prevozniki bodo za izpolnjevanje obveznosti iz člena 26 Konvencije o izvajanju Schengenskega sporazuma, poleg preverjanja, ali ima potnik potrebni vizum, z izvajanjem EES morali storiti naslednje:

- » **Opraviti registracijo** pri Agenciji Evropske unije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (eu-LISA).
- » **Uporabljati vmesnik za prevoznike**, da pred vkrcanjem preverijo, ali so državljani držav nečlanic EU, ki potrebujejo vizume, že izkoristili število vstopov, ki jih dovoljuje njihov vizum.

Zakaj se prevozniki morajo registrirati?

Prevozniki se morajo registrirati pri eu-LISA, da lahko dostopajo do zahtevanega vmesnika za prevoznike in izpolnijo svoje zakonske obveznosti (določene v členu 26 Konvencije o izvajanju Schengenskega sporazuma in členu 13(3) Uredbe (EU) 2017/2226).

Kako se lahko prevozniki registrirajo?

Prevozniki se registrirajo tako, da izpolnijo obrazec za registracijo in ga pošljejo na:

carriers_onboarding@eulisa.europa.eu

Obrazec za registracijo in več informacij o postopku registracije najdete na spletni strani delovne skupine eu-LISA za prevoznike:

<https://www.eulisa.europa.eu/activities/carriers>

Za kakršna koli posebna vprašanja ali težave, s katerimi se soočite med registracijo, uporabite zgoraj navedeni e-poštni naslov.



Kje lahko prevozniki najdejo več informacij?

Več informacij posebej za prevoznike je na voljo v [razdelku o prevoznikih na spletni strani eu-LISA](#) ali v razdelku s [pogostimi vprašanji za prevoznike \(europa.eu\)](#).

Za neposredna vprašanja se lahko obrnete tudi na:
EULISA-CARRIERS@eulisa.europa.eu

RAZDELEK 3: Komunikacijske dejavnosti za prevoznike

Kako naj prevozniki obveščajo potnike o sistemu vstopa/izstopa?

Priporočamo, da kot prevozniki svoje potnike obvestite o EES s pomočjo svojih obstoječih načinov obveščanja, kot so e-poštna sporočila z informacijami o letih, spletne strani ali opomniki za prijavo na let. Vaše uspešno komuniciranje o omejitvah potovanja in obveznostih zaradi virusa COVID-19 lahko uporabite kot primer obveščanja o EES.

Da bi dosegli čim večje število potnikov, boste imeli tudi možnost, da natisnete ustrezna komunikacijska gradiva o EES, če želite, ali jih razstavite na svojih prostorih za informacije prostorih.

Kaj morajo potniki vedeti?

Da bi potnikom pomagali razumeti, kako sistem uporablja njihove podatke ob vstopu v evropske države, ki uporabljajo EES, jih je treba opozoriti, da:

- » je EES avtomatiziran informacijski sistem za upravljanje meja,
- » bo EES registriral prehode meja državljanov držav nečlanic EU, sprejetih za kratkoročno bivanje (največ 90 dni v katerem koli 180-dnevnem obdobju) v evropskih državah, ki uporabljajo sistem, kot tudi zavrnitve vstopa;
- » bodo morali opraviti enkratno registracijo štirih prstnih odtisov in fotografije obraza,
- » bo na voljo spletno orodje, ki bo potnikom omogočalo preverjanje preostalega trajanja dovoljenega bivanja;
- » imajo pravice in obveznosti.

Svoje potnike lahko napotite, da obiščejo spletno mesto EES – <https://travel-europe.europa.eu>, ki vsebuje vse informacije, ki jih potrebujejo, in kontaktne podatke za dodatna vprašanja.

Kateri podatki se zbirajo od potnikov?

Sistem registrira ime osebe, podatke o potni listini, biometrične podatke (prstne odtise in podobe obraza) ter datum in kraj vstopa in izstopa, ob polnem spoštovanju temeljnih pravic in varstva podatkov.

Ti podatki bodo zabeleženi in zaščiteni, da bo izkušnja prečkanja meje bolj varna in učinkovita.

Za kakršna koli vprašanja o pravicah potnikov ali varstvu podatkov je na voljo spletno mesto EES <https://travel-europe.europa.eu/ees/data-held-by-ees>.

RAZDELEK 4: Gradiva in časovni okvir

Kako bo to posredovano?

Plakati in letaki za potnike, ki vsebujejo ključne informacije o EES, bodo v različnih jezikih na voljo na spletu in da se jih naloži.

Digitalne različice je mogoče priložiti obvestilom, ki se pošljejo potnikom v zvezi z njihovim potovanjem.

Vse digitalne različice gradiva je mogoče natisniti, tako da se lahko odločite, ali jih boste razdelili neposredno svojim potnikom ali jih prikazali na vratih za vkrcanje in prijavnih okencih.

Kje lahko najdete to gradivo?

Vsa komunikacijska gradiva bodo zlahka dostopna v namenski spletni zbirki za komunikacijsko gradivo, ki je ustvarjena posebej za prevoznike:

<https://ec.europa.eu/assets/home/EES-information-campaign-materials/index.html>

Vso gradivo, vključno s prevedenimi različicami, bo naloženo v spletno zbirko z namenom ozaveščanja čim večjega števila potnikov o EES.

Kdaj morate obvestiti potnike?

Splošne informacije o sistemu vstopa/izstopa bi morale biti na voljo, preden sistem začne delovati, tako da so potniki opozorjeni na njihove prihajajoče obveznosti in pravice.

